

Zeitschrift: Rapport annuel / Office national suisse du tourisme
Herausgeber: Office national suisse du tourisme
Band: 39 (1979)

Vereinsnachrichten: Bilan

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

	<i>Comptes 1979</i>	<i>Comptes 1978</i>
<i>I. Disponibilités</i>		
1. Caisse	15 370.05	18 096.15
2. Chèques postaux	431 824.85	300 222.80
3. Banques	276 024.20	685 106.75
4. Titres	6 400.—	40 800.—
Total	729 619.10	1 044 225.70
<i>II. Avoirs</i>		
1. Agences	739 519.65	638 078.40
2. Avoirs auprès de la Confédération pour loyer Swiss Center New York	865 615.30	1 159 341.90
3. Débiteurs	706 317.30	707 403.30
4. Prêts	248 425.35	219 512.80
5. Loyer Swiss Centre Londres payé par anticipation	921 251.65	1 081 469.40
6. Cotisations non encore encaissées	—.—	440 700.—
7. Actifs transitoires	707 634.35	840 537.95
8. Dépôts	231 840.50	142 628.75
Total	4 420 604.10	5 229 672.50
<i>III. Valeurs immobilisées</i>		
1. Immeubles	11 060 001.—	11 290 001.—
2. Participations	5.—	5.—
3. Mobilier	1.—	1.—
4. Constructions inachevées	—.—	1 390 403.35
Total	11 060 007.—	12 680 410.35
<i>Total Actifs</i>	16 210 230.20	18 954 308.55

Passifs

	<i>Comptes 1979</i>	<i>Comptes 1978</i>
<i>I. Dettes à court terme</i>		
1. Agences	508 251.70	70 567.45
2. Créanciers	1 689 487.30	2 553 235.90
3. Passifs transitoires	444 243.05	588 004.30
Total	2 641 982.05	3 211 807.65
<i>II. Avances de la Confédération</i>		
1. Loyer Swiss Centre Londres	915 789.20	1 068 420.80
2. Loyer Swiss Center New York	480 000.—	720 000.—
Total	1 395 789.20	1 788 420.80
<i>III. Prêts</i>		
1. Société de Banque Suisse pour immeuble Paris	8 680 000.—	8 910 000.—
<i>IV. Réserves et provisions</i>		
1. Fonds de rénovation	308 839.20	1 952 605.50
2. Réserve d'intérêts pour loyer Swiss Center New York	385 615.30	439 341.90
3. Réserve d'intérêts immeuble de Paris	351 697.80	331 231.35
Total	1 046 152.30	2 723 178.75
<i>V. Fonds de compensation</i>		
Etat au début de l'année	2 320 901.35	2 222 994.35
Excédent de recettes	125 405.30	97 907.—
Total	2 446 306.65	2 320 901.35
<i>Total Passifs</i>	16 210 230.20	18 954 308.55